



خطبة خاص عید الفطر 1438 هـ

أمة رَبِّيْ

سیٽی 27/2017

شوال 1438 هـ

برساماعن

25 جون 2017 م

دکوارکن اولیه

جابتني حال إحوال أكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah

الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ،  
الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ،  
الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، وَلَهُ الْحَمْدُ،  
الله أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا.  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ، وَلَوْ كَرِهَ  
الْكَافِرُونَ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، صَدَقَ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَأَعْزَزَ  
جُنْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ  
وَلَهُ الْحَمْدُ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَحْمُودُ عَلَى كُلِّ حَالٍ. وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسِّلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ خَيْرِ النَّبِيِّ أَرْسَلَهُ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالْتَّابِعِينَ  
وَمَنْ سَارَ عَلَى نَهْجِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا  
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

إِخْوَانِيَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ رَحْمَكُمُ اللَّهُ،  
ماريله سام-سام کيت مقرتیعکتن کتقوائے کقد الله سبحانه و تعالی،  
سمونک الله مغورنياکن کقد کيت کأوچایائے او نتوق مبیداکن دانتارا يع  
حق دان يع باطل. موده-مودهن الله تعالى معهاقوسکن کساھن دان  
معمقونکن دوسا-دوسا کيت.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَلَّهِ الْحَمْدُ،  
مسلمین دان مسلمات يع درحمتی الله سکالین،  
قد ۋاڭى يع ۋەنۇه كېرىكتەن اين، ستياف مخلوق يع کيت تۈي سائىن-  
اکن ترسپوم، توروت سام بىركىمپىرا، كران کيت تله برجاي  
مېمۇرناکن ۋواسا سبۇلۇن رمضان، صلاة تراویح، قیام اللیل، دان مېباچ  
القرءان.

قد ۋاڭى اين، دالم سواسان يع ۋەنۇه كېتىنەن دان كەنصادىن سەمبىل  
براعتكاف درومە الله، کيت بىرتكىبىر، بىرتحميد موجى سرتا بىرشكور  
کقد الله، كران مغورنياکن کقد کيت نعمت ايمان دان اسلام يع  
ساغت بىر ارتىش.

سماس کيت بىرجالىن منوجو كرومە الله اين، هاتى کيت ۋەنۇه ھارقۇن اگر  
الله منىمىا سکالا عملن صالح دىقىقىع رمضان. کيت جوڭ بىرشكور

كْفَدَ اللَّهُ كَرَانْ دَعْنِ إِيذِينْ دَانْ كُورْنِيَاْشْ، كِيتْ تَلَهْ مِيْمُوْرَنَاْكَنْ سَكَالَا  
فَرِينْتَهْنْ دَعْنِ اوْغُكَاْفَنْ:

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتَمَّ الصَّالِحَاتُ.

مَصْوَدَثْ: "سَكَالَا ْفُوجِي باْكَيِ اللَّهُ، يَعْ دَعْنِ نِعْمَتِشْ، سِمْقُورَنَالَّهِ سَكَالَا  
عَمَلْ صَالِحْ".

الَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَلَّهِ الْحَمْدُ،

مُسْلِمِينْ دَانْ مُسْلِمَاتْ يَعْ دَبْرَ كَاتِيِ اللَّهِ سَكَالِيْنْ،

مَوْعِكِينْ اَدْ دَكَالْغُنْ كِيتْ، مَرِيلِكْ يَعْ تِيدَقْ دَافَتْ مُنْوَنَايِ دَانْ  
مِيْمُوْرَنَاْكَنْ دَعْنِ بَاءِيَقْ عِبَادَةِ دَانْ عَمَلْنِ صَالِحْ قَدْ بُولَنْ رَمَضَانْ يَعْ لَالَّوْ.  
اَيْنِ مَوْعِكِينْ دَسْبِكِنْ اوْلِيَهِ كَادَائِنْ يَعْ تِيدَقْ مَعِيْذِيْنِكَنْ اَتَاوْ لَنْتَرْنِ  
كَأَلْقَائِنْ دَانْ كَجَاهِيْلِنْ. اوْلِيَهِ اِيْتْ، مَارِيلِهِ كِيتْ مُوهُونْ كْفَدَ اللَّهُ يَعْ  
مَهَا ْفَعَامِقُونْ دَانْ مَهَا ْفِيَاعْ اَكْرِ دَتَقْوَعْ سَكَالَا كَكُورَاغُنْ دَانْ  
دَأْمَقُونِكَنْ سَتِيَافْ كَأَلْقَائِنْ دَانْ كَبِيلِنْ.

جوْسَتَرُو، مَارِيلِهِ كِيتْ بَرْ جَنْجِيِ، دَفَاكِيِ يَعْ مُولِيا فَنُوهِ كَأَمْقُونِ اَيْنِ،  
اوْنَتَوْقِ مَقْرِبَاءِيَقِيِ دَانْ مَقْرِإِيلُوقِكَنْ عَمَلْنِ صَالِحْ، سَرْتَا بَرِإِسْتَقَامَةِ  
مَلْقَسَانَاْكَنْ فَرِينْتَهِ اللَّهُ قَدْ سَتِيَافْ مَاسْ دَانْ دَمَانْ-مَانْ سَهَاجْ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَلَّهِ الْحَمْدُ،

مسلمين دان مسلمات يع دکاسیهی الله سکالین،

فرمان الله تعالى دالم سورة آل عمران ایات: 112

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْذِلَّةُ أَيْنَ مَا تُقْفِوُ إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ

يع بر مقصود:

"مریک دیمقا کهیناں دمان سهاج مریک برادا، کچوالی دعن اداں سبب دری الله دان اداں سبب دری مائسی".

فینديق کات، کيت تيدق واجر منجادي عايد دان انسان بو دین هاش

دالم بولن رمضان سهاج. علماء بر قسان:

كُونُوا رَبَّانِيِّينَ وَلَا تَكُونُوا رَمَضَانِيِّينَ.

مقصود: "جاديله اندا سموا مسلم يع توندوچ دان ٿاتوه کقد الله تعالى سقنجع ماس، بو کن دالم بولن رمضان سهاج".

فرمان الله تعالى دالم سورة آل عمران ایات 79:

وَلَكِنَ كُونُوا رَبِّنِيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَلْكِتَبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ۝

يع بر مقصود:

..... تنافي سقاتوتن اي بر کات: هندقله کامو منجادي او رغ-او رغ

رَبَّانِيِّينَ يع هاش میمبه الله تعالى دعن علمو دان عمل يع ساقورنا، کران

کامو سنتیاس معاجر کن ایسی کتاب الله ایت، دان کران کامو سلالو  
مقلاجرین.".

الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، وَلَهُ الْحَمْدُ،

مسلمین دان مسلمات يع دمولیا کن الله سکالین،

رومہ الله این منجادی سقسي بھاوا کیت فستی معمیاره کن دعن  
صلاة بر جماعه ستیاف وقتو. مصحف القرءان يع دباچ سقنجع بولن  
رمضان تروس منجادی صحابة دان دباچ ستیاف هاري دماس-ماس يع  
کیت جدوالکن. تابوغ-تابوغ مسجد دان صحابة-صحابة کیت يع  
کسمقیتن هیدوف تروس معهار چکن سیکف بودیمن کیت سموا.

هاتی يع قمعاف يع دواکیلی اولیه تللق تاغن يع منجابت إیرت تاغن  
ایهندا دان بوندا، سوامي دان استری، کلوارک دان صحابة هنداي،  
هندقله تروس ککال بر سیه درقد سبارغ فراسائی حسد دعکی، دندم  
دان سُوءُ الظَّنِّ، ستروشن کیت بر تیکد او نتوق تروس مقر کاسا کن  
کلوارک سَکِینَه، فر صحابتن يع لوهور دان فرقادوان يع او توه.

الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، الله أَكْبَرُ، وَلَهُ الْحَمْدُ،

مسلمین دان مسلمات يع دبر کاتی الله سکالین،

عید الفطري اداله هاري کشکورن، هاري ڦنوه سپومن دان هاري  
بر سالیعن تھنیئه دعن دعا:

كُلُّ عَامٍ وَأَنْتُمْ بِخَيْرٍ.

يغ بر مقصود: "ستياف تاهون منجلع اندا بر تمبه باعېق".

بيارله كهنيغۇن وجه دان دعا يغ دراھىكىن ايت منجادىي كېاتائىن دالم  
معھادىقى أرس كەيدوۋەن.

دسمقىغ دعا يغ تىدق قرنە ۋوتوس سوقايى قىندرىتىائىن اومنىخالى دنكارا  
بركولق برأخىر، دەعن اىذىن الله، مك سىتىواسى اومنىخالى دنكارا اين  
جوك ۋىرلۇ دېرى ۋەھاتىن. دەعن ۋەرقچاھەن يغ مىندا دىسبىكىن اولىيە قەمن  
قولىتىك دان عقىبە ادو دومبا مەريك يغ بر كېتىغۇن، كىت واجىر مپۇنتىق  
روح عيد الفطرى دالم دىرىي دان برجەداد اكىز اومنىخالى كەبالي  
برساتو مەقرتاهنەن دان اومنىش. مىسىقىيەن كىت بىرىذا قىنداشت  
دان ۋەرقكارا ترتنتو تاڭى كىت واجب بىرساتو دالم ساتو بارىسن اتاو  
صف اسلام مەلیندۇغۇ دان سىتروسۇن مەرتىتكەن شەريعەتى دان كەدولەن  
اومنىخالى دان اسلام.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَلَّهِ الْحَمْدُ،

مسلمىن دان مسلمات يغ دېركاتىي الله سکالىن،

هارىي مولىيا اين ادالە ساعت يغ ساعت سىسواي ستىاف اورۇغ درقىد  
كىت تروس مەقرتاهنەن كىسوچىن هاتى دان مېرىسىھەكىن درقىد سبارغ

صفة-صفة نیکاتیف سفتری تکبور، کایکوان دان منیعکنی دیری.  
سینریله کهیدوچن دغۇن جیوا ۋەغاپىيە، ۋېپاپۇغ، دان ۋەمعاڭ.

ھیندریله درقىد بودايا چورىكى منچورىكاءى دان ۋولاو مولاؤ . سبدا نېي  
صلى اللہ علیہ وسلم:

لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ، فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ  
ثَلَاثٍ فَمَا تَدَخَّلَ النَّارَ . رواه أبو داود

مقصودۇن: "حرام كاتس سسأورۇغ اسلام تىدق منکور ساودارا ساڭامىن  
لېيە درقىد تىك ھاري. مك سسياقا يۇغ تىدق برتکور ملبىھى تىك  
ھاري، كمودىن دى ماتىي، نسچايى دى ماسوق نراك".

كىقد ساودارا ساودارى يۇغ ماسىيە بىرىسىكىف دىيغىن سىام سندىرىي دان  
ماسىيە مېپىمۇن دىندىم اتاو كېنچىن، مارىلە...، سەقنا ھاري يۇغ مولىيا اين،  
منجادىي ۋەنداهولو كىقد ۋەردامان دان ۋەرقادوan .

أخىرىنىڭ، مارىلە كىت منراف دان منجۇنجۇغ اجرىن اسلام دغۇن  
مۇوتاماڭنىڭ درقىد سىبارۇغ كېقىتىغۇن ديرىي. مارىلە كىت سنتىياتىس ھيدوچ  
دالىم سواسان كمسرائىن دان كەرمۇنیان اكىر كىت تىدق ترجمەمۇس  
كلمبە ۋەرقىچاھەن يۇغ مەروفاكىن ئايدامن شىطان دان موسوھ-موسوه  
اسلام.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَنَّا أَدْخَلُوا فِي الْسِّلْمَ كَافَةً وَلَا تَتَّبِعُوا

خُطُواتِ الشَّيْطَنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٨﴾

يغ بر مقصود: "واهای اورغ يغ بر ايمان! ماسوقله کامو کدام اسلام کسلورو هن؟ دان جاغنه کامو منوروت جحق لغکه شیطان؛ سسو غکو هن شیطان ایت موسوه باکنی کامو يغ ترغ پات".

(سورة البقرة آيات: 208)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفْعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الْآيَاتِ وَالدُّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تَلَاقُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ  
هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ. اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَلَّهِ الْحَمْدُ.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،  
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،  
اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَلَّهِ الْحَمْدُ،  
اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا.  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَلَّهِ الْحَمْدُ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُتَفَضِّلِ عَلَى عِبَادِهِ بِالنِّعَمِ وَالْخَيْرَاتِ. وَأَشْهُدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَتَرْفَعُوا بِاعْتِصَامِكُمْ عَنْ كُلِّ  
مَا يُغْضِبُ اللَّهَ، تَفْوزُوا بِالْمَغْفِرَةِ وَرَضْوَانِ اللَّهِ.  
مَعَاشِ الرَّسُولِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ رَحْمَكُمُ اللَّهُ،

بر تقواله ساو دارا-ساوداري كقد الله تعالى دان هييندر كنله، دعن  
كتقوائن دان ڦڪاڻن ساو دارا-ساوداري ايت، در قد اٺ جوا یع مېپکن  
كمور کائن الله، نسچاي منداشت کامڻون دان کريضائن الله تعالى.  
داشتکن ڦاهلا دهاري موليا اين دعن مبرري راس کكمبيمائن کقد  
کلوارٺ، جيرن دان صحابة هنداي.

دافتکن رحمة الله دعن مغوكو هكن صلة الرحيم، برصدقه، سالیع منزیارهی دان معاشق.

ستروس، ربوتله کنجرن ۋاهلا يع ساعت بسر دعن برقواسا سنة انم هاري دالم بولن شوّال. اينيله دانتارا ۋواسا سنة يع ساعت دكالقىن جونجوغۇن كىت نبى محمد صلى الله عليه وسلم سبدا بكىندا:

**مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتَبَعَهُ سِتَا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ.**

رواه مسلم

مقصودى: "بارغ سياقا برقواسا رمضان كمودىن داييرىغي دعن برقواسا سنة سلاما انم هاري دالم بولن شوال، سأوله-اوله دى برقواسا سلامان".

**اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ،**

مسلمين دان مسلمات يع دېركاتىي الله سكالىن،

مارىلە كىت معنۇج جاس رسول كسايىن كىت، نبى محمد صلى الله عليه وسلم يع تله مېلامتىكىن كىت دعن ۋرجواغۇنىڭ مىباوا اجرن اسلام. سايىع دان كاسىيە كىقد بكىندا دپاتاكىن، دعن سنتىاس بىرصلوات كىدان، كران

قىرىننە الله تعالى دالم القرءان، سورة الأحزب ايات: 56

**إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ إِمَانُوا صَلَوَاتُهُ عَلَيْهِ**

وَسَلَامٌ وَسَلِيمًا



يُعَ بِرْمَقْصُود: "سَوْغُنْكُوْهُنَّ اللَّهُ تَعَالَى دَانْ ڦارَا مَلَائِكَتْنَ سَنتِيَاـس  
بِرْـصـلـوـاـتـ كـأـتـسـ نـبـيـ (ـمـحـمـدـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ)، وـاهـايـ اوـرـغــ اوـرـغــ  
يـعـ بـراـيـمانـ! بـرـصـلـوـاـتـلـهـ ـڪـامـوـ ـڪـاتـسـنـ سـرـتـاـ اوـچـڪـنـلـهـ سـلامـ سـجـهـتـرـاـ دـغـنـ  
ـقـحـورـمـتـنـ ـڪـاتـسـنـ دـغـنـ سـقـنـوـهـنـ".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،  
كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،  
وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ  
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ،  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ،

مسلمين دان مسلمات يُعَ درجمي اللَّهُ سـکـالـيـنـ،

دـسمـقـيـعـ بـرـتـكـبـيرـ دـغـنـ قـنـوـهـ سـمـاغـتـ دـانـ ڪـاـنـصـافـنـ، مـارـيلـهـ کـیـتـ دـهـارـيـ  
رـايـ يـعـ بـرـبـهاـکـنـياـ اـيـنـ، مـعـقـكـتـ کـدوـاـ بـلـهـ تـاغـنـ بـرـمـنـاجـاتـ کـحـضـرـاتـ اللـهـ  
سبـحـانـهـ وـتعـالـيـ اـكـرـ سـتـيـافـ عـمـالـنـ کـیـتـ دـتـرـیـماـ دـانـ سـتـروـسـنـ دـبـرـیـکـنـ  
کـجاـيـاءـنـ دـدـنـيـاـ دـانـ اـخـيـرـةـ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ.

يا الله دساعت يع شهدو اين، کامي همبا-همبا-مو، برکومقول،  
برسيمقوه دتقت يع سوچي يع ڦنوه رحمة اين، مپيوت ناما مو يع مها  
اکوڻ، برذيكير، برمناجات ڪقدامو دعن تكبير، تحميد، دان تهليل .

يا الله، برسيهكنله هاتي دان جيوا اين دري حسد دان دغکي،  
فرساتو کن جيوا-جيوا اين دالم چينتا کرنا مو دان دالم ڪطاعتن ڪقدامو.  
جاغنله اڳکاو مبيارکن شيطان موسوه کامي دان موسوه مو،  
موسنهکن ايكتن ڦرسوداراءن يع کامي بینا اتس داسر اسلام دان ايمان.  
واهای توهن يع مها مپلامتكن، اڳکاوله ڦليندوڻ کامي، اڳکاو ڦمبري  
ٿتونجوق اورڻ-اورڻ يع سست، اڳکاو ڦمبري کچو کوڻ کفڈ اورڻ  
يع کكوراغن، اڳکاو ڦمبري کتنعن کفڈ اورڻ يع ڪلیسه.  
يا الله، يع ساکيت اڳکاو سمبوهکن، يع لوفا اڳکاو ايٺتن، يع ڪلیسه  
اڳکاو تنترامکن، يع سديه اڳکاو ڪميراکن، يع مينتا اڳکاو بري دان  
قبولکن.

يا الهي، امقوونکنله کامي اتس کالقاءن دان دوسا کامي کفڈ انق-انق  
کامي، استري کامي، کران بلوم مڻو منديديق دان مبهاكياکن مريل.  
يا الله، يع معتاهوي سکالا کبورون، عاءيب دان معصية. امقوونکنله  
سبوروچ اڦافون ماس لالو کامي، تو توقنله يا الله سبوروق اڦافون  
عاءيب-عاءيب کامي .

يا الله، كورنياكن کامي جسد يع ترقليهارا دري معصية، ترقليهارا دري هرتا يع حرام، ماکنن يع حرام، قربواتن يع حرام. إيدينكن جسد اين قولع کلق کقدمو، سباکاي جسد يع برسيه.

يا الله، بوکاکنله لمبارن-لمبارن بارو يع برسيه مغكتتىكىن ماس لالو کامي. يا الله توهن يع مها چپاچ، سايغى کامي، سايغى کدوا اورۇغ توا کامي، يع تله برقنت لله مراوات دان منديدىق کامي. امقونكىنله ستياڭ کات کراس کامي يع ۋېرنە ترلونتر قد مرىك. يا الله، امقونكىنله سىكىف تىق ۋەدولىي کامي ئىس مرىك. يا الله، بريكنله کسىمچىن کامي اونتوق بربقىتى كىد مرىك، يا الله .

يا الله، بوکاکن ۋېنتىو ھاتىي کامي اكىر سلالو سدر بھوا ھيدوق اين ھاش سېنىتىر، ھاش اغىكاو سهاج يع تاهو بىلا اجىل اكىن منجمقۇت کامي. جادىكىنله سيسا عمرى کامي يع ماسىيە دادىن، منجادىي جالن كباءيىقىن اونتوق کامي بربقىتى كىد اىيىو باش کامي، دان جادىكىن کامي انق يع صالح يع دافت مولياكن اىيىو باش کامي".

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامَ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصَّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاثِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانِ مَحْمُودَ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهَ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورَ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ ترْغِيْكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقْارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَّارَاهُ  
وَقُضَاهُ وَعُمَالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.  
اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تَغْكُو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاثِقِ بِاللَّهِ  
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنَّ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ  
الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا  
عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ  
وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

## عِبَادُ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَا عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ  
الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمَهِ يَزِدُّكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ  
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَلَّهِ الْحَمْدُ.